

Среда, 2. Августа 1861.

**№ 87.**

Мittwoch, den 2. August 1861.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ въ редакціи Губ. Вѣдомостей, а въ Вenden, Вольмарѣ, Верро, Феллинѣ и Аренсбургѣ въ Магистратск. Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gouv.-Zeitung und in Wenden, Wolmar, Werro, Fellin u. Arensburg in den resp. Canzelleien der Magistrate.

## **Уѣберсicht der Fabrikthätigkeit des Gouvernements Livland im Jahre 1860.**

Уѣбер die Fabrikthätigkeit Riga's und des Rigaschen Kreises im J. 1860 haben wir unseren Lesern bereits in Nr. 82 der Gouv.-Ztg. berichtet; fügen wir heute dazu noch einen Ueberblick über das, was die übrigen Städte und Kreise Livlands während eben dieses Zeitraums in dieser Beziehung geleistet haben.

Im Wendenschen Kreise waren überhaupt nur 3 Fabriken in Thätigkeit, die zusammen mit 66 Arbeitern für 16,211 Rbl. Fabrikat herstellten und zwar: 1 Cigarrenfabrik in der Stadt Wenden selbst mit 20 Arbeitern für 8305 Rbl.; 1 Papierfabrik unter dem Gute Friedrichshof mit 6 Arbeitern für 616 Rbl. und 1 Manufaktur für geringere Tuchgattungen unter dem Gute Wesselschhof mit 40 Arbeitern für 7290 Rbl.; 1 Strumpfweberei in Wenden hatte im vorigen Jahre ihre Thätigkeit eingestellt.

Der Wolmarsche Kreis zählte überhaupt 4 fabriktartige Anstalten mit 20 Arbeitern und 8500 Rbl. Productionswerth und gehörten dazu: 2 Glasfabriken unter Rajen-Großhof und unter Kürbis mit 12 Arbeitern und 6400 Rbl., 1 Delmühle unter Klein-Moop mit 4 Arbeitern und 1200 Rbl. und 1 Fastagenböttcherei unter Hochrosen mit 4 Arbeitern und 900 Rbl. Von den im Jahre 1859 in Thätigkeit gewesenen Fabriken hatte die Glasfabrik unter Hainasch aufgehört zu arbeiten, dagegen war die unter Kürbis neu entstanden.

Im Walkschen Kreise arbeiteten wie im J. 1859 nur die beiden Kupferhammer unter Schloß Smilten und unter Neu-Annenhof zusammen mit 4 Arbeitern und 780 Rbl. Fabrikat. Eine neue Aetherfabrik unter Fjanden war in der Einrichtung begriffen.

Auf den Werroschen Kreis kamen überhaupt 3 Fabriken mit 88 Arbeitern und 24,005 Rbl. Production und zählten dazu namentlich: in der Stadt Werro selbst 1 Gerberei mit 6 Arbeitern und 2500 Rbl.; ferner die Papierfabrik unter Rappin mit 80 Arbeitern und 18,000 Rbl. Fabrikat gegen 20,000 i. J. 1859, und die Leucht-Vitrus- und Liqueur-Destillatur unter Neu-Mursie mit 2 Meistern und 2 Arbeitern und 2500 Rbl. Production.

Für den Dörptschen Kreis finden sich im Ganzen 8 Fabriken und derartige Anstalten aufgezogen, welche zusammen mit 187 Arbeitern für 134,985 Rbl. Fabrikate herstellten und zwar: in Dorpat selbst 2 Cigarrenfabriken mit 89 Arbeitern, deren Umsatz sich auf 63,826 Rbl. hob gegen 56,700 Rbl. i. J. 1859; 3 Bierbrauereien mit 65 Arbeitern und 45,000 Rbl. Umsatz; ferner unter Rathshof in der Nähe von Dorpat 1 Raschelfabrik mit 20 Arbeitern und 4300 Rbl. und 1 Spirit-, Liqueur- und Rumfabrik mit 9 Arbeitern und 21,259 Rbl. gegen 17,076

im J. 1859; und 1 Kupferhammer unter Laisholm mit 4 Arbeitern und 600 Rbl.

Dem Fellschen Kreise gehörten überhaupt 4 Fabriken mit 514 Arbeitern und 176,980 Rbl. Fabrikationsertrag an und zwar: in Fellin selbst 1 neu eingerichtete Liqueurdestillatur- und Rumfabrik mit 200 Rbl. Fabrikat; die Spiegelfabrik unter Woisack mit 451 ansässigen Arbeitern und außerdem mehren hundert Leuten, welche beim Fällen und Flößen des Brennholzes, so wie bei der Anfuhr der schweren Materialien thätig waren, producirt für 169,523 Rbl. Spiegelwaaren; die Papp- und Papierfabrik unter dem Gute Neu-Woidama mit 59 arbeitenden Personen und 6734 Rbl. Fabrikat; und die Lohgerberei unter Wolmarshof mit 3 Arbeitern und 523 Rubel.

Der Pernausche Kreis entwickelte auch im vorigen Jahre nächst Riga und seinem Kreise in unserer Provinz die bedeutendste Fabrikthätigkeit, indem in den 13 Fabriken desselben mit 2740 Arbeitern für 1,663,306 Rbl. Fabrikate hergestellt wurden. Die Stadt Pernau selbst zählte davon: 1 Delmühle mit 7 Arbeitern und 11,918 Rbl. Fabrikat und 1 Cigarrenfabrik mit 18 Arbeitern und 6748 Rbl.; außerdem wurde noch eine neue Dampfsägemühle von den Herren Strahlberg & Co. eingerichtet; — im Pernauschen Kreise befanden sich: die Tuchfabrik auf Zintenhof bei Pernau mit 1926 Arbeitern und 1,151,000 Rbl. Fabrikaten; 1 Tuchfabrik nebst Kammgarn- und Strumpfgarnspinnerei in Quellenstein unter dem Gute Tignitz mit 473 Arb. und 330,000 Rbl. und die daselbst neu eingerichtete Seidenzwinnerei mit 33 Arb. und 24,000 Rbl.; 1 Seidenzeugfabrik in Wendenstein unter Staelenhof mit 150 Arb. und 50,000 Rbl.; 1 Bleizuckerfabrik unter Bodis mit 10 Arb. und 28,800 Rbl.; 1 Bleiweißfabrik ebendasselbst mit 10 Arb. und 4200 Rbl.; 1 Fensterglas- und Spiegelfabrik in Carolinenhof unter Jennern mit 43 Arb. und 12,750 Rbl.; 1 Bouteillenfabrik ebendasselbst mit 29 Arb. und 16,718 Rbl.; 1 Glasfabrik unter dem Gute Kelle mit 24 Arb. und 13,060 Rbl.; 1 Kupferhammer unter Neu-Jennern mit 6 Arb. und 12,012 Rbl.; endlich 1 neu eingerichtete Fabrik zur Bereitung von Chemikalien in Ostarkhof auf dem Gute Saarahof mit 11 Arbeitern und 2100 Rbl. Production.

Rechnen wir zu den aufgeführten Anstalten noch die 111 Fabriken und fabriktartig betriebenen Anstalten Riga's und seines Kreises mit ihren 6815 Arbeitern u. 5,375,854 Rbl. Productionsertrag, so stellt sich die Gesamtzahl der im Jahr 1860 in Livland im Betrieb gewesenen derartigen Anstalten auf 148 mit 10,434 Arbeitern und 7,399,616 Rbl. Fabrikationswerth.

Außerdem zählte Livland i. J. 1860 in seinen sämtlichen Kreisen mit Einschluß von Desel 529 Branntweinbrennereien, welche mit c. 1764 Arbeitern für 851,081 Rbl. Spirituosen geliefert haben; 459 Bierbrauereien, welche c. 956 Arbeiter beschäftigten und für 188,152 Rbl. Bier producirten (die unter den gewerblichen Anstalten Riga's und Dorpat's bereits aufgeführten Brauereien sind hierbei nicht in Rechnung gezogen worden); 1765 Wind-, Wasser- und Treitmühlen (nicht gerechnet die unter Riga aufgeführten), deren Arbeiterzahl auf c. 2254, der der Productionsertrag aber auf 88,239 Rbl. angegeben wird; 1 Oelmühle (im Baltischen Kreise); 55 Schneidemühlen, die mit 84 Arbeitern für 14,085 Rbl. Holzwaaren lieferten (auch hierbei sind unsere Rigaschen Schneidemühlen natürlich nicht in Betracht gezogen worden); 234 Ziegelstein-, Dachpfannen- und Drainröhrenbrennereien mit

c. 905 Arbeitern und 161,400 Rbl. Fabricat; 174 Kalkbrennereien, von denen mit c. 426 Arbeitern für c. 31,369 Rbl. gebrannter Kalk hergestellt wurde; 36 Gyps- und Kalksteinbrüche, in denen c. 86 Arbeiter beschäftigt waren und ein Ertrag von c. 7460 Rbl. erzielt wurde; 65 Solenbrennereien, 58 Theeröfen und 1 Terpentinenbrennerei zusammen mit 133 Arbeitern und 5915 Rbl. Ertrag. — Im Ganzen 3376 gewerbliche Anstalten mit c. 6608 Arbeitern und c. 1,347,700 Rbl. Productionswerth.

Demnach stellt sich mit Hinzuhaltung der obenangeführten Fabriken und fabriktartigbetriebenen Anstalten für das Jahr 1860 die Gesamtzahl industrieller Anstalten in Livland auf 3524 mit 17,042 Arbeitern und der Werth der von ihnen erzielten Fabrikate und Producte auf 8,747,316 Rbl. gegen 7,665,731 im Jahre 1859.

(Rig. Stadtbl.)

## Ueber die Aufsaugung des Regenwassers durch die Pflanzenwurzeln.

Alle Welt denkt sich, wie zu allen Zeiten so noch heute, daß der Regen, welcher längere oder kürzere Zeit die Außenseite der Gewächse nekt, sogleich aufgesaugt werde und zur Ernährung der Pflanzen diene. Es beruht indeß diese Annahme auf keinen direkten Versuchen, und der Verfasser hielt es für angemessen, durch solche die Richtigkeit derselben zu prüfen. Die Versuche, die im Laufe der letzten 4 Jahre statthatten, gaben nicht sofort klare und blündige Resultate, und erst nach vielfachem Probiren gelang es, solche Einrichtungen zu treffen, daß von den Pflanzen nur Blätter und Stengel beregnet wurden, während der Topf mit der Erde und den Wurzeln hermetisch abgesperrt und zugleich dafür Sorge getragen war, daß der Apparat auf seiner ganzen Außenseite nichts enthielt, was fähig gewesen wäre, Wasser anzuziehen. Die nun erhaltenen Resultate scheinen präcis und zugleich überraschend genug, um schon jetzt summarisch mitgetheilt zu werden, obgleich die Versuche noch weiter geführt werden sollten. Die Versuche fanden mit einer größeren Anzahl verschiedener Arten in jungen kräftigen

Exemplaren statt, so Fuchsia globosa, Veronica Lindleyana, Phlox decussata, chinesische Apler etc. Alle ohne Ausnahme gaben das merkwürdige Resultat, daß sie längere oder kürzere Zeit dem Regen ausgesetzt selbst 18 Stunden hintereinander, keine merkliche Gewichtsvermehrung ergaben, obgleich mit einer Wage gewogen wurde, die Zwanzigstel-Gramme deutlich angiebt; in einigen Fällen zeigte sich sogar ein kleiner Gewichtsverlust. Es scheint hiernach die Annahme gerechtfertigt, daß weder Zweige und krautige Stengel, noch alte oder junge Blätter irgend wie die Fähigkeit besitzen, Wasser, das ihre Außenseite selbst längere Zeit bespült, ins Innere einzusaugen. Dies entspricht natürlich den gewöhnlichen Ideen geradezu. Uebrigens hat sich auch sonst noch, da man des Vergleiches halber bei andern Exemplaren den Regen direkt in die Erde gehen ließ frappant herausgestellt, welcher großer Unterschied zwischen den äußern Pflanzenorganen und den Wurzeln in Bezug auf ihr Verhalten zum Wasser ist.

(Frauend. Bl.)

## Kleinere Mittheilung.

Wiederverwendung alter Lumpen. Alte abgetragene aus Wolle und Baumwolle bestehende Zeuge werden mittelst einer Lösung von Chlormangan [wie man es als Rückstand bei der Fabrikation von Bleichpulver gewinnt] behandelt. Die vegetabilischen und Baumwollentheile zerlegen sich, die Wollfaser dagegen bleibt unbeschä-

digt zurück. Hierauf folgt eine Abscheidung der Flüssigkeit, Waschen und Trocknen des Rückstandes, der dann aus Neue und zwar zu filzartigen Stoffen verwendet werden kann, gleichwie neues Papier aus alten Fellen. (Patentinhaber H. Bell für England). (Arbeitg.)

Der Druck wird gestattet. Riga den 2. August 1861. Censor G. Alexandrow.

Bis zum 2. August sind in Riga 1162 Schiffe angekommen und 973 ausgegangen.

**Waarenpreise in Silberrubeln. Riga, am 26. Juli 1861.**

| pr. 20 Garnis.               |         | Etern- - - per Faden        |        | per Verlowez von 10 Pud.   |           | per Verlowez von 10 Pud.    |              |
|------------------------------|---------|-----------------------------|--------|----------------------------|-----------|-----------------------------|--------------|
| Buchweizengröße - - - - -    | —       | Fichten- - - - -            | 5 4 75 | Flachs, Kron- - - - -      | 45        | Stangen Eisen - - - - -     | 18 21        |
| Hafergröße - - - - -         | —       | Gehnen-Brennholz - - -      | 3 75   | Wach- - - - -              | 41        | Nesthinscher Tabak - - -    | —            |
| Gerstengröße - - - - -       | —       | Ein Fass Brandwein am Lbor: | —      | Größ-Dreiband - - - - -    | 40        | Bettfedern - - - - -        | 60 115       |
| Erbsen - - - - -             | —       | 1/2 Brand - - - - -         | 15 —   | Risland. „ - - - - -       | 36        | Knochen - - - - -           | —            |
| per 100 Pfund.               |         | 2/3 Brand - - - - -         | 22 25  | Flachsbede - - - - -       | 20 —      | Pottasche, blaue - - - - -  | —            |
| Gr. Roggenmehl - - - - -     | —       | per Verlowez von 10 Pud.    |        | Nichtalg, gelber - - - - - | —         | „ weiße - - - - -           | —            |
| Weizenmehl - - - - -         | 5 4 80  | Reinhanf - - - - -          | —      | „ weißer - - - - -         | —         | Eaelsinsaat per Lonne - - - | —            |
| „ steffeln pr. Tschet. - - - | 1 10 25 | Ausschuphanf - - - - -      | —      | Seifentalg - - - - -       | —         | Thurnsaat per Tschet. - - - | 10 7/8       |
| Butter pr. Pud - - - - -     | 8 8 40  | Paschanf - - - - -          | —      | Talglichte per Pud - - - - | 6 —       | Schlagsaat 112 H. - - - - - | 9 3/4 10 1/2 |
| „ „ „ R. - - - - -           | 45      | „ schwarzer - - - - -       | —      | per Verlowez von 10 Pud.   |           | Hanfsaat 108 H. - - - - -   | —            |
| Stroh „ „ - - - - -          | —       | Lors - - - - -              | —      | Seife - - - - -            | 38 —      | Weizen à 16 Tschet. - - -   | —            |
| per Faden.                   |         | Trujaner Reinhanf - - - -   | —      | Hanfsöl - - - - -          | —         | Gerste à 16 „ - - - - -     | —            |
| Birken-Brennholz - - - - -   | 6 50    | „ Paschanf - - - - -        | —      | Leinöl - - - - -           | 34 —      | Roggen à 15 „ - - - - -     | —            |
| Birken- und Etern- - - - -   | —       | „ Lors - - - - -            | —      | Wachs per Pud - - - - -    | 15 1/2 16 | Hafer à 20 Garz. - - - - -  | 1 20 25      |

**Wechsel-, Geld- und Fonds-Course.**

| Wechsel- und Geld-Course. |     |         |             | Fonds-Course.                     |   | Geschlossen am |     |     | Verkauf. | Käufer. |
|---------------------------|-----|---------|-------------|-----------------------------------|---|----------------|-----|-----|----------|---------|
|                           |     |         |             |                                   |   | 24.            | 25. | 26. |          |         |
| Amsterdam 3 Monate - - -  | —   | —       | G. S. G. }  | Rubl. Pfandbriefe, kündbare       | — | —              | —   | —   | 99 5/8   | 99 5/8  |
| Antwerpen 3 Monate - - -  | 172 | —       | G. S. G. }  | Rubl. Pfandbriefe, Stieglig       | — | —              | —   | —   | —        | —       |
| „ dito 3 Monate - - -     | —   | —       | Centimes }  | Rubl. Rentenbriefe - - - -        | — | —              | —   | —   | —        | —       |
| Hamburg 3 Monate - - -    | —   | 30 1/16 | S. S. B. }  | Rubl. Pfandbriefe, kündb.         | — | —              | —   | —   | 99 1/2   | —       |
| London 3 Monate - - -     | —   | 34 1/2  | Pence St. } | Rubl. dito Stieglig - - -         | — | —              | —   | —   | —        | —       |
| Paris 3 Monate - - -      | —   | 362 361 | Cent. }     | Ghst. dito kündbare - - -         | — | —              | —   | —   | 98       | —       |
|                           |     |         |             | Ghst. dito Stieglig - - -         | — | —              | —   | —   | —        | —       |
| Fonds-Course.             |     |         |             | 4 pSt. Poln. Schatz-Oblig.        | — | —              | —   | —   | —        | —       |
|                           |     |         |             | Rinnl. 4 pSt. Sib.-Anleihe        | — | —              | —   | —   | —        | —       |
|                           |     |         |             | Bankbille - - - - -               | — | —              | —   | —   | —        | —       |
|                           |     |         |             | 4 1/2 pSt. Russ. Eisen-Oblig.     | — | —              | —   | —   | —        | —       |
|                           |     |         |             | Actien-Preise.                    |   |                |     |     |          |         |
|                           |     |         |             | Eisenbahn-Actien. Prämie          | — | —              | —   | —   | —        | —       |
|                           |     |         |             | pr. Actie v. Rbl. 125:            | — | —              | —   | —   | —        | —       |
|                           |     |         |             | Gr. Russ. Bahn, velle Ein-        | — | —              | —   | —   | —        | —       |
|                           |     |         |             | zahlung Rbl. - - - -              | — | —              | —   | —   | —        | —       |
|                           |     |         |             | Gr. Russ. Bahn, v. G. Rbl. 37 1/2 | — | —              | —   | —   | —        | —       |
|                           |     |         |             | Riga-Dünab. Bahn Rbl. 25          | — | —              | —   | —   | —        | —       |
|                           |     |         |             | dito dito dito Rbl. 50            | — | —              | —   | —   | —        | —       |

**Angefommene Fremde.**

Den 2. August 1861.

Stadt London. H. Pastor Grünberg von Kreuzburg; H. Arrendatore Glago und Grote aus Livland; H. Pastor und Dr. Lundberg von Jacobstadt; Kaufm. Gauner von Mitau; Fräul. Börner von Dorpat; Schiffs-Capitain Dahl von Dünamünde; H. Student Santo von Windau; Hofrath Herre nebst Gattin und Fräul. Dubois von Goldingen; Hr. Geheimrath v. Kapherr von St. Petersburg; Hr. Dr. Schnee und Rendant Sobolew von Vibau; H. Kaufleute Fuchs und Gravenhorst aus dem Auslande.

St. Petersburger Hotel. Fürst Wolkowsky, Baron Ungern-Sternberg nebst Familie, Fräul. v. Dittmar, Musik-Director Mummie nebst Familie, Fräul. v. Pfeiffer und Lehrer Chalumeau aus dem Auslande; Hr. v. Bach nebst Sohn und Hr. v. Rummel aus Kurland; v. Gern-

groß von Dubbeln; Hr. Pharmaceut Lomffen von Vibau.

Hotel du Nord. Hr. Dr. Tollert nebst Familie von Dubbeln; Hr. Kaufmann Guzol von Bordeaux; Lehrer Fleischmann von St. Petersburg; Deconom Garz aus Livland; Frau Obristin v. Stahl von Reval; Fräul. Kogeler von Wolmar; Hr. Staatsrath Koch von St. Petersburg; Hr. Kaufmann Fadarey von Ville; Hr. Lehrer Cordcy von Lausanne.

Frankfurt a. M. Hr. Obristlieutenant v. Harbut von Mitau; Hr. Kaufmann Lunin von Dorpat; Hr. Pastor Jungmeister aus Livland; Frau Rätthin Willa und Hr. Dorset aus dem Auslande.

Hotel de Courlande. Hr. Kaufmann Lufin von Mitau und Hr. Ingenieur Hellwich von Vibau.

# Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Einmaliger Abdruck der gespaltenen Zeile kostet 3 Kop., zweimaliger 4 R., dreimaliger 5 R. u. s. w. Annoncen für Pro- und Kurland für den jedesmaligen Abdruck der gespaltenen Zeile 8 Kop. S. Durchgehende Zeilen kosten das Doppelte. Zahlung 1 oder 2 mal jährlich für alle Gutsverwaltungen, auf Wunsch mit der Pränumeration für die Gouvernements-Zeitung.

Erscheint nach Erforderniß ein-, zwei- auch dreimal wöchentlich.

Inserate werden angenommen in der Redaktion der Gouvernements-Zeitung und in der Gouvernements-Typographie; Auswärtige haben ihre Annoncen an die Redaktion zu senden.

N. 81.

Riga, Mittwoch, den 2. August

1861

## Angebote.


Auf dem Gute **Overlack** im Bernau-Jellinschen Kreise bei Walk stehen mehrer aus Korsöer auf Seeland vom Fabrikanten **Kähler** entnommene Maschinen und Ackergeräthe zur Ansicht, namentlich eine **Dreschmaschine** mit **Windungsmaschine**, eine **Hexel- und Kornreinigungsmaschine**, so wie **eiserne Schwingpflüge**.

Unterzeichneter ist zu jeder Zeit bereit, Liebhaber genannter Maschinen mit deren Leistungen und praktischer Einrichtung wie Durabilität an Ort und Stelle bekannt zu machen, und sowohl persönliche, wie briefliche Bestellungen zu besorgen.

Gedroschen wird vom 1. Sept. an fast täglich, im August-Monat wahrscheinlich den 16., 17. u. 18. Overlack bei Jellin, den 28. Juli 1861.

**J. Wittrock**, Verwalter.

(2 mal 80 Kop.)

 Von dem Gute **Abia**, im Bernauschen Kreise Hallist'schen Kirchspiele belegen, wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß auf gedachtem Gute der **Kram-, Vieh- u. Pferdemarkt** in diesem Jahre am 4. und 5. September abgehalten werden wird.

**Abia**, den 29. Juli 1861.

(3 mal 35 Kop.)

3

## Knochenmehl

aus gedämpften Knochen à 1 Rbl. S. pr. Pud ist vorrätzig auf der

**Eisengiesserei zu Mühlenhof bei Riga.**

(2 mal 12 Kop.)

**Probsteier Saatroggen** 1860er Ernte, 126 Pfund schwer, ist à 3 Rubel per Loof auf dem Gute **Bersmünde** im Dahlen'schen Kirchspiele zu haben.

(3 mal 20 Kop.)

1

## Nachfrage.

### Ein Landwirth,

der im Auslande als Verwalter fungirte, sucht ein ähnliches Engagement in den Ostsee-Provinzen. Derselbe ist im Landmessen und Drainiren besonders er-

fahren. Näheres ertheilen auf Anfrage gefälligst die Herren **Mohr & Böhm**, Schwimmstraße Nr. 30.

(3 mal 35 Kop.)

1

## Anzeigen für Pro- und Kurland.

**Lager von**

**Peru-Guano von A. Gibbs & Sons,**  
in London und **Engl. Superphosphate**  
bei **A. G. Thilo** in **Riga.**

(3 mal 96 Kop.)

2

**Andersson's verbesserter**

## Patent-Asphalt-Dachfilz,

eine leichte, reine, ökonomische und dauerhafte Bedachung, nebst Gebrauchs-Anweisungen, vorrätzig bei

**P. van Dyk,**

gr. Schmiedestr., neue Nr. 11, Haus Hartmeyer.

Redacteur **Klingenberg.**

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.

ПРИЛОЖЕНИЕ



# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

Издаются по Понедельникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всехъ по обыкн. Конторахъ.



# Livländische Gouvernements-Zeitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gov.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

**№ 87. Среда, 2. Августа**

**Mittwoch, 2. August 1861.**

**ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.**

**Officieller Theil.**

**Отдѣлъ общій.**

**Allgemeine Abtheilung.**

## ПУБЛИКАЦІЯ.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всехъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи на имущество оставшееся послѣ умершаго садовника Карла Янсона, оставившаго духовное завѣщаніе уже опубликованное, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго, непременно въ теченіе шести мѣсяцевъ, со дня сей публикаціи и не поздне 7. Января 1862 г.; въ противномъ случаѣ, по истеченіи таковаго опредѣленнаго срока, они съ своими объявленіями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены. **№ 322. 1**

Рига въ Ратгаузъ, 7. Юля 1861 г.

Лифл. Вице-Губернаторъ Ю. ф. Кубе.  
Старшій Секретарь А. Blumenbach.

## ЛИФЛЯНДСКИХЪ Губернскихъ Вѣдомостей ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.

**Отдѣлъ лѣстный.**

### Veränderungen hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Beamten im Livländischen Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen &c.

Mittels Journal-Befugung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 24. Juli c. ist dem Desel'schen Kreisfiscalsgehilfen Saller ein 28-tägiger Urlaub zur Reise nach St. Petersburg, Livland und Finnland bewilligt worden.

## Proclam.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines bereits publicirten Testaments verstorbenen Kunstgärtners Carl Jansohn irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 7. Januar 1862, sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, widrigenfalls selbige nach Exspirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Riga-Rathhaus, den 7. Juli 1861.

**№. 322. 1**

Livl. Vice-Gouverneur J. v. Cube.

Älterer Secretair A. Blumenbach.

## Livländische Gouvernements-Zeitung Officieller Theil.

**Locale Abtheilung.**

Mittels Journal-Befugung des Rigaschen Gouvernements-Post-Comptoirs vom 1. August c. ist der bisherige jüngere Sortirer Constantin Hemming, seiner Bitte gemäß, vom Dienste entlassen und der Ober-Offizierssohn Heinrich Andreas Sicard, auf seine Bitte, als jüngerer Sortirer angestellt worden.

An Stelle des zum Rathsherrn bestätigten bisherigen Stadt-Ältesten Silsky ist der Glasermeister Theodor Meyer von der Bürgerschaft der Stadt Wolmar zum Ältesten der kleinen Gilde erwählt und in dieser Function von dem Rathe bestätigt worden.

Mitteltst Präfizes des Herrn Ministers des Innern vom 16. Juli 1861 ist der beim Ministerium stehende Collegien-Assessor Roeder zum Hofrath befördert worden.

## Anordnungen und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements- Obrigkeit.

Seit dem März-Monat d. J. ward dem Journal des Ministeriums des Innern eine neue Abtheilung unter der Benennung: *Лѣтопись сельскаго благоустройства* beigegeben, welche sowohl alle Anordnungen der Staats-Regierung in Bezug auf die aus der Leibeigenschaft entlassenen Bauern, und überhaupt auf die Organisation des Bauerstandes, als auch insbesondere alle Nachrichten über die Wirksamkeit der Gouvernements- und Kreis-Institutionen in Bauernangelegenheiten enthalten sollte, da die Bestimmungen derselben in manchen Fällen als Ergänzungen und Erklärungen der in den betreffenden Verordnungen enthaltenen allgemeinen Grundlagen dienen und für die Gutbesitzer derjenigen Gouvernements verbindlich werden, in denen sie getroffen worden sind. Gegenwärtig ist jedoch die *Лѣтопись* zu einem selbstständigen, vom Journal des Ministeriums des Innern unabhängigen, allmonatlich erscheinenden Werke umgestaltet worden.

In Folge Circulair-Vorschrift des Herrn Dirigirenden dieses Ministeriums vom 27. Mai d. J. unter Nr. 402 werden bei solcher Benachrichtigung die Behörden und Autoritäten des Livländischen Gouvernements, sowie diejenigen Privatpersonen, welche sich für den Gegenstand interessieren, vom Livländischen Civil-Gouverneur aufgefordert, auf das vorgedachte Werk in der Kanzlei desselben zu subscribiren.

Den Subscribenten auf das Journal des Ministeriums des Innern wird die *Лѣтопись* gegen eine jährliche Zahlung von 4 Rubel zu gehen, andere Personen dagegen haben für den Jahrgang den Preis von 5 Rbl. 50 Kop. einzuzahlen. Nr. 5411.

\* \* \*

Sämmtliche Polizeibehörden und Guts-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements werden vom Livländischen Civil-Gouverneur hierdurch beauftragt, nach dem verabschiedeten Unteroffizier des Krementschugischen Infanterie-Regiments, Musikanten Gam (alias Zahn) Lille, welchem über die für ihn geschehene Anweisung einer Pension Eröffnung zu machen ist, Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle darüber dem Livländischen Civil-Gouverneur zu berichten.

Nr. 5526.

In Folge desfalligen Schreibens des Narwaschen Platzmajoren wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, in ihren resp. Jurisdictionsbezirken die sorgfältigsten Nachforschungen nach dem aus dem 4. Reserve-Bataillon des Raporschen Infanterie-Regiments Seiner Königlichen Hoheit des Prinzen Thronfolgers von Sachsen am 2. Juli c. entwichenen Gemeinen Nicolai Sokolow anzustellen und im Betreffungsfall denselben sofort arrestlich an den Commandeur des Rigaschen Bataillons der innern Wache zum weitem gesetzlichen Verfahren abzufertigen.

Signalement des qu. Sokolow. Alter 32 Jahre, Größe 2 Arschin 5 Verschof, Haare und Augenbrauen braun, Augen grau, Nase mittelmäßig; besondere Kennzeichen nicht vorhanden.

Nr. 3277.

\* \* \*

Da zufolge Berichts des Lemjalschen Rathes der von demselben dem dasigen Zunft-Okladisten Nicolai Beckmann unter dem 8. Januar 1860 sub Nr. 20 erteilte, bis zum 5. Februar 1861 gültige Placatpaß abhanden gekommen, so wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung solches sämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands mit der Weisung eröffnet, darauf zu achten, daß in ihren resp. Jurisdictionsbezirken mit dem vorgedachten nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Documente kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber abgenommen, mit dem fälschlichen Producenten aber nach Vorschrift der Geseze verfahren werde. Nr. 3255. 3

## Anordnungen und Bekanntmachungen anderer Behörden und amtlicher Personen.

Der hiesige Kaufmann und Bürger Paul Stamm ist als Waisen-Buchhaltersgehilfe angestellt worden.

Von der großen Gilde ist an Stelle des weiland Ältesten J. A. Rücker, Ältester H. Ripp als Administrator der städtischen Brand-Assurations-Anstalt erwählt und vom Rigaschen Rathe in solcher Qualität bestätigt worden.

Riga, den 25. Juli 1861. Nr. 6263.

\* \* \*

Als gefunden sind eingeliefert und verdächtigen Leuten abgenommen worden nachstehende Sachen, als: eine silberne Cylinderuhr, diverse Fahence-Terrinen und Schüsseln, ein halber Imperial, ein Stamm-Pfeifenkopf von Birkenmajerholz, 9 Rbl. 55 Kop. Geld, eine Matrosenjacke, ein rother Shawl, 2 Bud Flachs und ein Bund

Hanf. Die etwanigen Eigenthümer dieser Sachen werden desmittlest aufgesordert, sich binnen 6 Wochen a dato bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden. Nr. 2760.

Riga, den 28. Juli 1861.

3

Die Floßbrücke über die rothe Düna bei Alexandershöhe wird wegen dringender Reparatur von heute ab bis zum 15. August d. J. gesperrt werden.

Riga, am 2. August 1861.

Nr. 1093.

## Proclamata.

Nachdem von Einem Wohlledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga in der bei dem Vogteigerichte anhängigen General-Concursache des Kaufmanns Carl Georg Boß ein Proclam ad concursum creditorum et debitorum desselben und seiner hieselbst unter der Firma „C. G. Boß“ bestanden habenden Handlung nachgegeben worden, werden von dem Vogteigerichte dieser Stadt Alle und Jede, die an den genannten Creditar oder dessen Handlung irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben, sowie der gedachten Handlung Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgesordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafbestimmungen angewiesen, mit sothanen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungs- und sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege binnen 6 Monaten a dato, wird sein bis zum 11. Januar 1862 bei dem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präklusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

So geschehen, Riga-Rathhaus im Vogteigerichte den 11. Juli 1861.

Nr. 253. 2

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. thun Wir Bürgermeister und Rath der Kaiserlichen Stadt Dorpat hiermit kund und zu wissen, welchergestalt der Mechanikus Adalbert Borch, nachdem er von dem Parfümeur Johann Friedrich Mathiesen mittelft am 12. April 1861 abgeschlossenen und am 12. Mai 1861 hieselbst corroborirten Kaufcontractes das in hiesiger Stadt im 1. Stadttheile sub Nr. 108 auf Erbgrund belegene feinerne Wohnhaus nebst Appertinentien für die Summe von 13,000 Abl.

§. acquirirt, zu seiner Sicherheit um ein gesetzliches publicum proclama nachgesucht und mittelft Resolution vom heutigen Tage nachgegeben erhalten hat. Es werden demnach alle Diejenigen, welche an gedachtes Grundstück aus irgend einem Rechtstitel zu Recht beständige Ansprüche haben, oder wider den abgeschlossenen Kaufcontract Einwendungen machen zu können vermeinen, sich damit in gesetzlicher Art binnen einem Jahr und sechs Wochen a dato hujus proclamatis und also spätestens am 4. Juli 1862 bei diesem Rathe zu melden angewiesen, mit der Warnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist Niemand mit etwanigen Ansprüchen weiter gehört, sondern der ungestörte Besitz gedachten Immobilien dem Mechanikus Adalbert Borch nach Inhalt des Contractes zugesichert werden soll.

Dorpat-Rathhaus am 23. Mai 1861.

Nr. 654. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen thun Wir Bürgermeister und Rath der Kaiserlichen Stadt Dorpat hiermit kund und zu wissen, welchergestalt der Herr Benjamin von Liphart, nachdem derselbe mittelft am 25. Mai 1861 abgeschlossenen und 26. Mai 1861 hieselbst corroborirten Kaufcontractes das in hiesiger Stadt im 3. Stadttheile sub Nr. 245 auf Stadtgrund belegene Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 6800 Abl. §. acquirirt, zu seiner Sicherheit um ein gesetzliches publicum proclama nachgesucht und mittelft Resolution vom heutigen Tage nachgegeben erhalten hat. Es werden demnach alle Diejenigen, welche an gedachtes Grundstück aus irgend einem Rechtstitel zu Recht beständige Ansprüche haben, oder wider den abgeschlossenen Kaufcontract Einwendungen machen zu können vermeinen, sich damit in gesetzlicher Art binnen einem Jahr und sechs Wochen a dato hujus proclamatis und also spätestens am 19. Juli 1862 bei diesem Rathe zu melden angewiesen, mit der Warnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist Niemand mit etwanigen Ansprüchen weiter gehört, sondern der ungestörte Besitz gedachten Immobilien dem Herrn Benjamin von Liphart nach Inhalt des Contractes zugesichert werden soll.

Dorpat-Rathhaus, am 7. Juni 1861.

Nr. 733. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen thun Wir Bürgermeister und Rath der Kaiserlichen Stadt Dorpat hiermit kund und zu wissen, welchergestalt der Bäckermeister Johann Andreas Frey, nachdem

derselbe mittelst am 13. April 1861 abgeschlossen und am 22. Mai 1861 hieselbst corroborirten Kaufcontractes das in hiesiger Stadt im 2. Stadttheile sub Nr. 82 belegene Wohnhaus von der Frau Pauline Loepfer geb. Nielsen für die Summe von zwölftausend Rbl. S. acquirirt, zu seiner Sicherheit um ein gesetzliches publicum proclama nachgesucht und mittelst Resolution vom heutigen Tage nachgegeben erhalten hat. Es werden demnach alle Diejenigen, welche an gedachtes Grundstück aus irgend einem Rechtstitel zu Recht beständige Ansprüche haben, oder wider den abgeschlossenen Kaufcontract Einwendungen machen zu können vermeinen, sich damit in gesetzlicher Art binnen einem Jahr und sechs Wochen a dato hujus proclamatis und also spätestens am 19. Juli 1862 bei diesem Rathe zu melden angewiesen, mit der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Niemand mit etwanigen Ansprüchen weiter gehört, sondern der ungestörte Besitz gedachten Immobils dem Bäckermeister Johann Andreas Frey nach Inhalt des Contractes zugesichert werden soll. 1

Dorpat-Rathhaus, am 7. Juni 1861.

Nr. 725.

\* \* \*

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen zc. werden auf Instanz der unbeerbten Wittve des verstorbenen Wendenschen Bürgers, Maurermeister Gottfried Reiff, Namens Charlotte, geb. Eisinger, in curatorischer Assistentz, von Einem Edlen Rathe der Kreisstadt Wenden, Alle und Jede, welche an das defuncto gehörig gewesene, an der Riga-Konneburger Straße in der Stadt Wenden sub No. 113/115 belegene steinerne Wohnhaus nebst Nebengebäuden und Appertinentien, hereditarische oder sonstige Forderungen und Ansprüche, jedoch mit Ausschluß der Inhaber der auf dem genannten Immobilienbesitze haftenden Kaufschillingrückstände und ingrossirten Obligationen, formiren zu können vermeinen sollten, aufgefordert, sich mit ihren Erb- oder anderweitigen Ansprüchen innerhalb der Frist eines Jahres und sechs Wochen a dato des Proclams, allhier beim Wendenschen Rathe rechtserforderlich zu melden und ihre Ansprüche ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer praecludirt und wegen der von der Supplicantin nachgesuchten Aufschreibung des Immobilienbesitzes ihres verstorbenen Ehegatten, auf ihren Namen, Rechten nach verfügt werden wird.

Gleichzeitig werden vom Wendenschen Rathe auf desfallsiges Ansuchen derselben Supplicantin

Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche oder Forderungen hinsichtlich nachspecificirter auf dem erwähnten Immobilienbesitze sub No. 113/115 zwar annoch ruhenden, nach Anzeige supplicantis jedoch längst berichtigten ingrossirten Schuldforderungen, über deren Berichtigung und resp. Erlösung aber die bezüglichen Beweise verloren gegangen sind, nämlich:

- 1) Eine zum Besten des Rigaschen Kaufmanns Gottfried Bulmerincq, laut Befehls der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 24. März 1830 sub No. 2188 ingrossirte Forderung von 3000 Reichsthaler Alb.;
- 2) Eine als Caution für ein aus dem Wendenschen Landgerichte erhaltenes Capital ausgestellte Obligation vom 8. März 1825 über 3600 Reichsthaler Alb. und 120 Rbl. 94 Kop. S., oder etwa Einwendungen wider die gebetene Mortification und Deletion derselben formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich a dato dieses Proclams innerhalb der Frist von sechs Monaten mit solchen ihren Anforderungen oder Einwendungen, allhier beim Wendenschen Rathe gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls nach Ablauf dieser peremtorischen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer praecludirt und die oberwähnten Schuld Dokumente für nicht mehr gültig erklärt und delirt werden sollen. B. R. W.

Wenden, am 29. Mai 1861. Nr. 627. 1

\* \* \*

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen zc. bringt das Pernausche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: Demnach von den Neu-Karriahofischen Bauern Jaak und Peter Gebrüder Rabbison hieselbst darum nachgesucht worden ist, ein Proclam in gesetzlicher Weise darüber zu erlassen: daß sie, Jaak und Peter Gebrüder Rabbison, mittelst eines am 9. Mai d. J. mit dem Johan Lindt abgeschlossenen Kauf- und resp. Verkauf-Contractes das diesem letzteren eigenthümlich gehörig habende, im Pernauschen Kreise und Hallistichen Kirchspiele unter dem privaten Gute Friedrichsheim belegene Grundstück Teimaste I sammt den von diesem Grundstücke untrennbaren, aus drei Pferden, neun Stück Rindvieh und sechs Tschetwert Sommer-saaten bestehenden eisernem Inventarium für die Summe von 3900 Rbl. käuflich an sich gebracht und diesen Kaufschilling laut Contract derart berichtigt, daß sie

- a) die ingrossirte Rentenbrieffschuld des Grundstücks Teimaste I an die Livländische Bauerrentenbank im Betrage von acht-hundertundfunfzig Rbl. . . . . 850 R.

als eigene Schuld übernommen und hinsichtlich dieser Schuld den Verkäufer Joh. Lindt gänzlich ex nexu gesetzt;  
b) den dreitausendundfünzig Rbl. großen Rest der Kaufsumme aber dem Johan Lindt bereits bei Unterzeichnung des resp. Kaufcontractes ausgezahlt haben 3050  
Summa 3900

als hat das Bernauische Kreisgericht diesem petito deferirend, kraft dieses öffentlichen Proclams alle Diejenigen, welche an das gen. Grundstück Teimaste I cum appertinentiis aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen machen oder gegen die gesetzliche Veräußerung und Eigenthumsübertragung etwa Einwendungen formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 3 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. bis zum 30. September d. J., solche ihre Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß elapso termino Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und das gedachte Grundstück Teimaste I cum appertinentiis den Käufern Jaak und Peter Gebrüdern Rabbison erb. und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Signatum Tselin im Kreisgericht, 30. Juni 1861.  
Nr. 323. 1

\* \* \*

Von Einem Edlen Rathe der Kreisstadt Wenden wird durch dieses öffentlich ausgelegte Proclam zur Kenntniß aller Derjenigen, welche dabei ein Interesse haben sollten, gebracht, daß die unter dem Nachlaß vorgefundenen letztwilligen Verfügungen des hieselbst vor Kurzem verstorbenen Fräuleins Charlotte Kay, am 31. Juli d. J. zur gewöhnlichen Sitzungszeit bei offenen Gerichtsthüren werden verlesen werden und haben Diejenigen, welche wider solche letztwilligen Verfügungen protestiren oder hereditarische oder sonstige Ansprüche an den Nachlaß formiren zu können vermeinen sollten, solche ihre Protestationen oder Erb- und anderweitigen Forderungsansprüche innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen vom Tage der Verlesung der im Nachlaß vorgefundenen letztwilligen Dispositionen, bei diesem Rathe in gesetzlicher Art anzumelden und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt, über den Nachlaß aber Rechten nach verfügt werden wird. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat!

Wenden-Rathhaus, am 19. Juni 1861.  
Nr. 641. 1

\* \* \*

Von Einem Wohl-Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Bernau werden hiermit und kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das im Reichsbilde der Stadt am Meere belegene, den Erben des verstorbenen Aletenaufsehers Jurre Hausmann gehörig gewesene und von denselben dem Adam Glinkewitsch verkaufte Wohnhaus cum appertinentiis Ansprüche zu haben vermeinen oder wider die geschehene Eigenthumsübertragung zu protestiren gesonnen sein sollten, aufgefordert, solche ihre Protestationen oder Ansprüche innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams entweder in Person oder durch gehörig legitimirte und instruirte Bevollmächtigte, in gesetzlicher Art allhier beim Rathe zu exhibiren, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser präclustischen Frist Niemand weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein soll, das vorbezeichnete Grundstück aber dem Adam Glinkewitsch adjudicirt werden wird. Wonach sich zu achten!

Extradirt Bernau-Rathhaus, den 8. Juli 1861.  
Nr. 1510. 1

\* \* \*

Von Einem Wohl-Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Bernau werden Alle und Jede, welche an das in hiesiger Stadt im 1. Quartal sub Nr. 1/4 belegene, dem Gastwirth J. Tiedemann gehörige und von demselben mittelst am 1. Juli d. J. abgeschlossenen und am 10. Juli corroborirten Kaufcontractes an den Kaufmann 2. Gilde L. W. Sternberg verkaufte Wohnhaus cum appertinentiis aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche zu haben vermeinen oder wider die geschehene Eigenthumsübertragung zu protestiren gesonnen sein sollten, hiermit aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen oder Protestationen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams, in gesetzlicher Art entweder in Person oder durch gehörige Bevollmächtigte allhier anzugeben und selbige in Erweis zu stellen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser präclustischen Frist Niemand weiter gehört noch admittirt werden wird, das vorbezeichnete Wohnhaus cum appertinentiis aber dem Kaufmann 2. Gilde L. W. Sternberg adjudicirt werden soll. Wonach sich zu achten!

Nr. 1513. 1  
Extradirt Bernau-Rathhaus, den 10. Juli 1861.

\* \* \*

Vom Rathe der Kaiserlichen Stadt Rensal werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des hier verstorbenen ehemaligen Handlungs-Commis Arnold Unger irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen hiemit aufgefordert, sich innerhalb drei Monaten a dato dieses affigirten

Proclams und spätestens bis zum 15. October a. e. sub poena praecclusi bei diesem Rathe oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, widrigenfalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört, sondern ipso facto praeccludirt sein sollen.

Remise-Rathhaus, den 12. Juli 1861. 1

Nr. 636.

## Corge.

Vom Baltischen Domainenhofe wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auf Anordnung des Domainen-Ministerii beghuß Verkauf des auf dem im Kurländischen Gouvernment und Dobtenschen Kreise belegenen Kronsgute Bershof zur Anlegung einer Wassermühle am Bersbache ausgeschiedenen, mit einer Jahres-Nebenne von 16 Rbl. 32 Kop. S. veranschlagten Landstücks, bestehend aus:

|      |                  |
|------|------------------|
| 6,29 | Deffäinen Acker, |
| 1,31 | „ Wiesen         |
| 1,45 | „ Weide und      |
| 0,95 | „ Impedimente    |

ein Torg am 10. und ein Peretorg am 14. August d. J. bei dieser Balate abgehalten werden wird.

Es haben daher alle Diejenigen, welche das in Rede stehende Landstück vom 23. April 1862 eigenthümlich zu acquiriren wünschen, an den bezeichneten Tagen um 12 Uhr Mittags im Locale des Baltischen Domainenhofes zu erscheinen, ihre Suppliken nebst den gesetzlichen Saloggen zu verabreichen und sodann ihre Bote zu verlaublichen, versiegelte Bote werden ebenfalls bis zum 14. August d. J., 12 Uhr Mittags angenommen, und müssen gemäß Art. 1909, Bd. X, Buch I des Swod von 1827 die Suppliken bei Angabe dessen, daß der Bieter auf die gestellten, in der Kanzlei der Deconomie-Abtheilung des Domainenhofes an allen Sitzungstagen einzusehenden Bedingungen eingehe, die genau ausgeschriebenene Meistbotsumme, den Wohnort, Stand, Tauf-, Vor- und Familiennamen des Bieters, das Datum und endlich den gesetzlichen Salog enthalten.

Nr. 10,206. 1

Riga-Schloß, den 20. Juli 1861.

Прибалтийская Палата Государственных Имуществъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ слѣдствіе распоряженія Министерства Государственныхъ Имуществъ о продажѣ поземельнаго участка съ исчисленнымъ ежегоднымъ доходомъ 16 руб. 32 коп., отдѣленнаго отъ состоящаго Курляндской Губерніи въ Доблѣнскомъ уѣздѣ казеннаго имѣнія

Берзгофъ, для постройки водяной мельницы у ручья Берзе имѣють быть произведены въ Палатѣ торгъ 10., а переторжка 14. Августа с. г. Участокъ этотъ состоитъ изъ 6,29 дес. пахатной,

|      |                   |
|------|-------------------|
| 1,31 | „ луговой,        |
| 1,45 | „ пастбищной,     |
| 0,95 | „ неудобной земли |

Желающіе приобрести помянутый участокъ въ собственность съ 23. Апрѣля 1862 г., благоволять явиться въ назначенные дни, въ 12 часовъ, въ Прибалтийскую Палату Государственныхъ Имуществъ, представить свои просьбы съ узаконенными залогомъ и объявить затѣмъ свои предложенія. Запечатанныя объявленія принимаются также до 14. Августа с. г. 12 часовъ и должны заключать въ себѣ согласно Св. Зак. (изд. 1857 г.) Т. X, кн. 1 ст. 1909, согласіе принять предлагаемыя условія, которыя могутъ быть разсматриваемы во всѣ присутственные дни въ Канцеляріи хозяйственнаго Отдѣленія Палаты, сумму складомъ писанную, обыкновенное мѣстопробываніе, званіе, имя и фамилію объявителя, также число кгда писано и наконецъ приложить къ объявленію узаконенный залогъ.

Рига, 20. Юля 1861 г. № 10,206. 1

\* \* \*

На основаніи Высочайше утвержденныхъ въ 11. день Мая 1860 года правилъ назначаются въ продажу съ публичнаго торга лѣсосѣйки семи лѣсничествъ Витебской Губерніи къ безучетной рубкѣ.

Торги будутъ производиться:

1) въ Полоцкомъ Окружномъ Управленіи Государственныхъ Имуществъ 17. Августа сего 1861 года съ переторжкою чрезъ 3 дня на продажу лѣсосѣекъ Лепельскаго лѣсничества, состоящихъ въ Лепельскомъ и отчасти Полоцкомъ уѣздахъ;

2) въ Полоцкомъ Окружномъ Управленіи Государственныхъ Имуществъ 18. Августа с. г. съ переторжкою 22. числа на продажу лѣсосѣекъ Полоцкаго лѣсничества, состоящихъ въ Полоцкомъ уѣздѣ;

3) въ Рѣжницкомъ Окружномъ Управленіи Госуд. Имущ. 23. Августа с. г. съ переторжкою 28. числа на продажу лѣсосѣекъ Люцинскаго лѣсничества, состоящихъ въ Люцинскомъ уѣздѣ и въ Ужвальдскомъ Приказѣ Госуд. Имущ. Динабургскаго уѣзда 1. Сентября с. г. съ переторжкою 5. числа на продажу лѣсо-



свѣкъ Люцинскаго лѣсничества, состоящихъ въ Динабургскомъ уѣздѣ;

4) въ Шумихинскомъ сельскомъ Управленіи Себежскаго уѣзда 23. Августа с. г. съ переторжою 28. числа на продажу лѣсосвѣкъ Себежскаго лѣсничества, состоящихъ въ Себежскомъ уѣздѣ;

5) въ Невельскомъ Окружномъ Управленіи Госуд. Имущ. 1. Сентября с. г. съ переторжою 5. числа на продажу лѣсосвѣкъ Невельскаго лѣсничества, состоящихъ въ Невельскомъ уѣздѣ;

6) въ Витебской Палатѣ Госуд. Имущ. 31. Августа с. г. съ переторжою 4. Сентября на продажу лѣсосвѣкъ Суражскаго лѣсничества, состоящихъ въ Суражскомъ и Велижскомъ уѣздахъ; и

7) въ Витебской Палатѣ Госуд. Имущ. 1. Сентября с. г. съ переторжою 5. числа на продажу лѣсосвѣкъ Витебскаго лѣсничества, состоящихъ Витебскомъ и Городокскомъ уѣздахъ.

Торги будутъ производиться изустные, но допускается и подача запечатанныхъ объявленій, съ приложеніемъ однакожъ въ залогъ не менѣе десятой части предлагаемой цѣны.

Для вырубкы лѣсосвѣкъ назначается время отъ одного года до двухъ лѣтъ, начиная съ 1. Сентября текущаго 1861 г.

Прочія кондиціи предъявляются при торгахъ. Подробную вѣдомость о величинѣ продаваемыхъ лѣсосвѣкъ, исчисленіи находящагося на оныхъ лѣснаго матеріала, стоимости по оцѣнкѣ и порядкѣ рубки разсматривать можно: въ Ригѣ въ Канцеляріи Управы Благочинія, а въ уѣздныхъ городахъ: Венденѣ, Валкѣ, Верро, Перновѣ и Дерптѣ въ Канцеляріяхъ тамошнихъ Ордунгсгерихтовъ. № 11,652. 3

\* \* \*

Vom Baltischen Domainenhofe wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß zum Verkauf von 160 Balken und 415 Cubit-Faden Brennholz aus dem im Bernauischen Kreise belegenen Drenhoffschen Forste am 21. und 24. August d. J., von 3890 Cubit-Faden Lager-Brennholz, vom Stamm, 847 $\frac{3}{4}$  Faden Lager-Brennholz, 2342 Balken und 15,730 Stangen, aus dem in demselben Kreise belegenen Laifjarschen Forste am 22. und 25. August d. J. und von 5669 Balken, 480 Faden Brennholz, 1050 Stangen, 2100 Stangen aus dem in demselben Kreise belegenen Kurfundschen Forste am 23. und 28. August d. J., durch den Herrn Forstmeister Capi-

tain Peters bei den örtlichen Gemeindegerechten Sorge werden abgehalten werden.

Riga-Schloß, den 21. Juli 1861.

Nr. 10,310. 1

\* \* \*

Vom Baltischen Domainenhofe wird hierdurch befaant gemacht, daß wegen Uebernahme des auf der ehemaligen Wasilemoischen Forstei auszuführenden Baues eines Wohnhauses für den Forstmeister des 3. Bernauischen Forst-Districts und der dazu gehörigen Nebengebäude der Torg am 25. und der Peretorg am 28. August d. J. bei dem Jellinschen Ordnungsgerichte abgehalten werden wird, woselbst auch die Kostenanschläge und Pläne des auf die Summe von 2523 Rbl. 85 $\frac{1}{2}$  Kop. S. veranschlagten Baues Seitens der Bauliehaber zeitig vor Abhaltung der Torge in Augenschein genommen werden können.

Riga-Schloß, den 25. Juli 1861.

Nr. 10,390. 1

\* \* \*

Diejenigen, welche die Bewerksstellung von Reparaturen an den Chauffée - Wärter- und Ginnehmerhäusern auf der Riga-Mitauer Chauffée übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 3., 8. und 10. August dieses Jahres anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 755. 2

Riga-Rathhaus, den 25. Juli 1861.

Лица, желающія принять на себя производство починокъ, потребныхъ по домамъ шоссеиныхъ сторожей и домамъ для взиманія шоссеинаго сбора, состоящемъ на Риги-Митавскомъ шоссе благоволятъ явиться для объявленія требуемыхъ ими наименьшихъ цѣнъ къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Риж. Ком. Гор. Кассы 3., 8. и 10. ч. Августа настоящаго года съ 12 часовъ полудня, заранее же тѣ лица имѣютъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій. № 755. 2

Рига-Ратгаузъ, 25. Іюля 1861 года.

\* \* \*

Diejenigen, welche gesonnen sein sollten die Lieferung verschiedener Bekleidungsstücke für die Ambarenwache zu übernehmen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den zu solchem Zwecke auf den 5. und 8. August d. J. anberaumten Ausbotsterminen zur Verlautbarung ihrer Forderungen, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der erforderlichen Caution um 11

Uhr Vormittags bei dem Rigaschen Wettgerichte zu melden. Nr. 532.

Riga-Rathhaus, den 28. Juli 1861. 2

Симъ вызываются желающіе принять на себя поставку разной одежды для здѣшней амбарной команды, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ въ Рижскій Ветгерихтъ въ 11 часовъ полудня къ торгамъ 5. и 8. ч. Августа сего года для объявленія цѣны и напередъ для разсмотрѣнія условій и представленія потребнаго обезпеченія. № 532.

Рига въ Ратгаузъ, 28. Іюля 1861 г. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin werden Diejenigen, welche Willens sein sollten die Straßenbeleuchtung in hiesiger Stadt für den nächstfolgenden Winter im Ganzen oder aber die Lieferung von 260 Bedro Leuchtspiritus, ferner der für die Stadt-Verwaltungen erforderlichen Lichte, 200 Bretter, 90 Faden Brennholz, 30 Stämme Balken, 3000 Ziegelsteine und 2000 Dachpfannen zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, sich dieserhalb an den auf den 4. und 6. September c. anberaumten Torg- und Veretorgetagen, Vormittags um 12 Uhr, im Locale des hiesigen Cassa-Collegii auf dem Rathhause einzufinden und ihre Mindestforderungen zu verlaublichen. Nr. 726. 2

Fellin-Rathhaus am 20. Juli 1861.

Отъ Лепельскаго Уѣзднаго Суда объявляется, что въ Присутствіи его 12. Сентября назначена аукціонная продажа имущества помѣщика Петра Обронпальскаго а именно: Веденская бричка оцѣненная въ 160 рублей, 10 коровъ въ 200 руб., 3 лошади въ 180 руб., съѣдъ для рыбной ловли въ 120 руб. и сына 150 берковцевъ въ 225 руб. на выручку дома дворянкѣ Терезіи Островской по заемному обязательству 23. Апрѣля 1840 г. на 300 руб. съ процентами.

14. Іюля 1861 года. 3

## Auction.

Montag den 14. August 1861 um 12 Uhr wird vor dem Rathhause eine Partie weißen Mar-mor-Cements zur Anfertigung von Kunstgegenständen, Friesen und dergleichen mehr, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmsing,  
Stadt-Auctionator.

Mit Bewilligung eines Edlen Wettgerichts wird Freitag den 4. August, Morgens 11 Uhr, im ehemaligen Meyerschen jetzt Sturfschen Speicher, große Reitgasse Nr. 3, eine kleine Partie beschädigter Roggen gegen baare Zahlung meistbietend verkauft werden. Fr. Meuschen.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Bureau abzuliefern.

Der Placatpaß der Bürger-Okladistin Anna Zwanowa Panin vom 18. Juli 1859, Nr. 797.

## Abreisende.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Ernst Reinhold Meißner, Johann Georg Nißlaß, Ignatius Paulsohn, Johann Theodor Raßow, Christine Poppe, Jelisaweta Juliana Alexandrowa Baturowa, Johann Adam Nordmann, Salmann Ißkow Igudin, Janne Bersing, Selik Kalmanow Ginsborg, Jwan Timofejew Roslow, Wittwe Magdalena Erhord, Fedor Radionow Astranin, Feokliss Bogdanow, Franz Wilnewitz, Alexandra Zwanowa Feinstein nebst Tochter Stepanida Anissimowa Krestowsky, Jewgraf Pawlow Matwejew, Awdotja Dementjewa Lichomirowa, Dorothea Maria Urban, Natalja Zwanowa, Wittwe Dorothea Gottliebe Sternberg, Jwan Michailow Meletschkin, Rosalie Puschoschka, nach andern Gouvernements.

Livländischer Vice-Gouverneur: J. von Cube.

Älterer Secretair: A. Blumenbach.